

SARL MIURA
Charpente Menuiserie
Parquet Terrasse
06 08 68 92 48
05 59 20 66 83
sarl.miura@orange.fr
Z.I. Berroueta - 64122 Urrugne

 • MAÇONNERIE
• PLÂTRERIE TRADITIONNELLE
• PLACO
LAN EGIN
50, chemin d'Unamendi - 64122 URRUGNE
Tél.: 07 82 75 46 37
E-mail : lanegin64@gmail.com

**Boulangerie
Bio Eskuz**
 10 Rue Pellot,
64700 Hendaye
Tél.: 05 59 63 83 81

 **IUMANA**
ASCENSEURS-MONTE-ESCALIERS
ZA de Lana, 64210 Arbonne — Tél : 05 59 47 23 57

BIRIATU
HERRIKO BESTAK 2025 SAN MARTIN

HIRIART Bixente
Jardinier
Entretien et création de parcs et
jardins, clôture.
7 rue Léon Lanhérouquet
64700 HENDAYE
Port : 06 78 37 64 45

 **AUBERGE
HIRIBARREN**

**Maison
Eguiazabal**
Caves & Bar à Vin
Tél. : +33 (0)5 59 48 20 10 - Tél. Bar +33 (0)5 59 20 67 0
Fax. : +33 (0)5 59 48 20 12
3, route de Béhobie - BP50309 - 64703 Hendaye cedex
contact@eguiazabal.com - www.eguiazabal.com

 **Kom9**
SPECIALISTE ENTRETIEN
Toitures, Isolation & etc
CKOM9 Pays Basque
Jean GORROCHATEGUI
07 83 79 42 46
j.gorrochategui@ckom-9.fr
www.ckom-9.fr
Votre partenaire local
Nettoyage & traitement
Toiture
Façade
Terrasse

 **MONDELA
MENUISERIE**
Entreprise Mondela Menuiserie
Chemin de Teilleria - 64700 HENDAYE
Tél. : 06 33 85 25 35 - Mail : mondelamenuiserie@gmail.com

 **PLOMBERIE
ZINGUERIE
CHAUFFAGE
COUVERTURE
DEPANNAGE**
**Frédéric
CALVO**
"Aguerria-Alde" - Chemin d'Aguerria
64700 BIRIATOU
Tél.: 06 79 16 49 12 / 05 59 20 18 98

— MENUISERIE - CHARPENTE —
— ZURGINTEGIA —
 **MICHEO**
☎ 05 59 20 72 82 - Fax 05 59 48 07 37 - 64700 BIRIATOU
& 05 59 20 72 82 - Fax 05 59 48 07 37
64700 BIRIATOU

 **Corine et Eric DUVAL**
Rue Herri Alde - 64700 Biriato
Infos et réservations :
Tél. : 33(0)559 200 201 - Fax : 33(0)5 59 20 58 21
Email : contact@bakea.fr / www.bakea.fr



 **Nonna**
9 rue des Tégues - 64700 Hendaye-Plage - Tél. 05 59 01 88 07

**Restaurant
Gure
SUKALDEA**
gure-sukalde.fr
centre d'entreprises des Joncaux 64700 Hendaye
05 59 20 83 21

**CAMPING
CARAVANING
ALTURAN**
Camping Alturan - 64700 HENDAYE
Tél. : 05 59 20 04 55
Email : camping.alturan@orange.fr

**AZAROAREN
7 → 15
NOVEMBRE**

Vendredi 7 Novembre

19h00 : Ouverture officielle des fêtes sur la place du village par Madame le Maire et le comité des fêtes.

19h30 : Apéritif animé au XOLDO

20h30 : Repas des Tripotx animé par **BIDEKOA**.

Prix du repas 25€ (paiement lors de la réservation)

Réservation les lundi 3 Novembre, mardi 4 Novembre

et mercredi 5 Novembre de 17h à 20h à la salle ELKARTEA

00h00 : Bal avec **BIDEKOA**.

Navette 2€ (Béhobie, Urrugne, Hendaye, Biriadou)

Samedi 8 Novembre

Sur le fronton du village (sous chapiteau)

18h00 : Pintxo Pote organisé par les parents d'élève de l'ikastola animé par **MUTXI'KOOL**

20h00 : Suite des concerts avec **LOS PIQUILLOS** et les groupes **EKINTZA, MODUS OPERANDI DJ** à l'Auberge Hiribarren.

Navette 2€ (Béhobie, Urrugne, Hendaye, Biriadou)

Entrée payante : 5€

Dimanche 9 Novembre

9h00 : Messe solennelle

16h00 : Jeu de l'Oie avec les meilleurs cavaliers du village

19h30 : Apéro animé par **LAGUNAK TALDEA** à l'Auberge Hiribarren

21h00 : Soirée déguisée sur le thème **PERSONNALITE LOCAL OU MONDIAL**

Mardi 11 Novembre

9h45 : Cérémonie au monument aux morts.

Mercredi 12 Novembre

14h00 : Jeux gonflables pour les enfants **au XOLDO** organisé par les parents d'élèves de l'école de Biriadou

Vendredi 14 Novembre

TOURNOI DE MUS des fêtes **au XOLDO**

18h00 : Début des inscriptions (nombre de place limité à 32 équipes)

19h00 : Début du Tournoi de Mus

Inscriptions sur place 20€/ équipe

Casse-croûte offert / Nombreux lots et tirage au sort

Samedi 15 Novembre

11h00 : Partie de pelote co-organiser avec les associations Beti Pilotan et Esku pilotan

12h00 : Apéritif à l'**Auberge HIRIBARREN** animé par la Txaranga **KUXKUXTU**

13h00 : Repas de l'oie au restaurant les « **Jardins de Bakea** » animé par la Txaranga **KUXKUXTU**



Azaroaren 7a Ostirala

19:00 : Besten idekidura ofiziala Herriko plazan Auzapeza Anderea eta besta komitearekin.

19:30 : Aperitifa animatua XOLDON

20:30 : Tripotx afaria, BIDEKOA taldeak animaturik.

Afariaren prezioa: 25€ (erreserbatzean ordaindu behar da)

Erreserbatzeak azaroaren 3a astelehena, azaroaren 4a asteartea eta azaroaren 5ean asteazkena 17:00etatik 20:00etara, Xoldoko Elkartearen gelan.

00:00 : Dantzaldia **BIDEKOA** taldearekin.

Taxia 2€ (Pausu, Urruna, Hendaia, Biriatu)

Azaroaren 8a Larunbata

Herriko plazan (karpa azpian)

18:00 : Pintxo Pote ikastolako gurasoek antolatuturik, **MUTXI'KOOL** taldeak animaturik

20:00 : Kontzertuak, **LOS PIQUILLOS, EKINTZA, MODUS OPERANDI DJ** Auberge Hiribarren ostatuan.

Taxia 2€ (Pausu, Urruna, Hendaia, Biriatu)

Sartzea ordainduz : 5€

Azaroaren 9a Igandea

9:00 : Meza

16:00 : Antzara jokoa herriko zaldun hoberenekin

19:30 : Aperitifa **LAGUNAK TALDEA** animaturik **AUBERGE HIRIBARREN** ostatuan

21:00 : Mozorro gaua **XARMANT/XEHETASUN XOKAGARRI**

Azaroaren 11a Asteartea

9:45 : Ospakizuna hilen monumentuan

Azaroaren 12a Asteazkena

14:00 : Egitura puzgarriak haurrentzat **XOLDON** Biriatuko eskolako gurasoek antolatuturik

Azaroaren 14a Ostirala

MUS TXAPELKETA XOLDON

18:00 : Izen emateak

19:00 : Mus txapelketaren hasiera

20€ bikoteka

Krakada eskainita / Sari ainitz eta zozketa

Azaroaren 15a Larunbata

11:00 : Pilota partida

Beti Pilota eta Esku Pilotan elkarrekin antolatuturik

12:00 : Aperitifa **Auberge HIRIBARREN** ostatuan **KUXKUXTU** txarangak animaturik

13:00 : Antzara bazkaria « **Jardins de Bakea** » jatetxean **KUXKUXTU** txarangak animaturik